

HT-HTP

100 | 150 | 195 | 205 | 220



Série HT-HTP à avancement automatique *HT-HTP Korbtransportautomat*



HOONVED

GAMME HT-HTP

La gamme HT-HTP est composée de 5 modèles de machines à avancement automatique, qui permettent le traitement des grandes capacités avec une économie d'énergie importante. C'est un produit indispensable pour la restauration collective.

MODELES: HT-HTP 100/150/195/205/220

Capacité horaire: de 70 paniers (1260 assiettes) à 220 paniers (3960 assiettes).
Chauffage électrique ou à vapeur.

Caracteristiques:

Carrosserie en acier inox satiné AISI304
Portes double paroi
Dimensions compactes (Palettes Euro)
Deux vitesses de série sur chaque modèle
Avancement des paniers par guide central

Cuve avec angles arrondis
Bras de lavage et rinçage en acier inox, facilement démontables
Filtre sur l'aspiration de la pompe
Couverture totale des cuves avec filtres en acier
Pompes auto-vidangeables

Panneau de commandes électronique
Visualisation des températures sur display
Circuit de commande 24 V
Porte de visite contrebalancées par ressorts
Nettoyage de la porte par joint racleur intérieur

Toutes les machines peuvent être complétées par: tunnel de séchage, condenseur de buées, power rinse 2, récupérateur de chaleur, accessoires pour le glissement des paniers.



HT-HTP Series

Die Serie HT-HTP besteht aus 5 Modellen, die hohe Leistungsfähigkeit mit der unverzichtbaren Sparsamkeit im Energieverbrauch verbinden. Die Spülautomaten von dieser Serie sind eine ideale Lösung für die Grossküchen.

MODELLE: HT-HTP 100/150/195/205/220

Korbleistung pro Stunde: von 70 (1440 Teller) bis 220 Körbe (3960 Teller)
Dampf oder elektrische Heizung

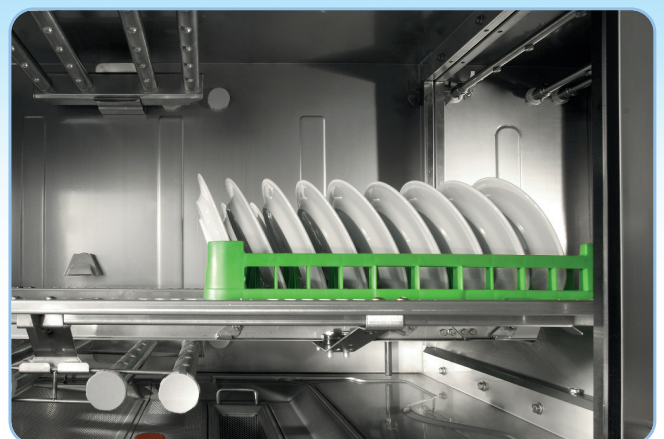
Eigenschaften:

Gehäuse aus geschliffenem Edelstahl AISI304
Doppelwandige Türe
Kompakte Abmessungen (Europallet)
Zwei Standardgeschwindigkeiten
Korbvorschub mittels zentraler Führungsstange

Abgerundeter Tank
Leicht abnehmbare Spül- und Nachspülarms aus Edelstahl
Waschpumpe-Ansaugungsfilter
Edelstahlfilter in Tankgröße
Selbstleerende Pumpen

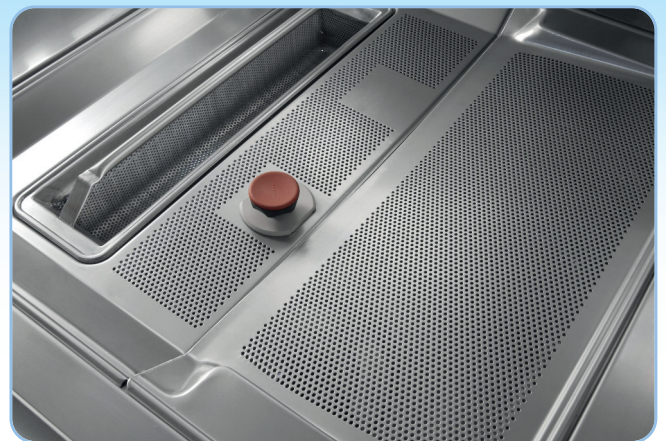
Elektronisches Bedienfeld
Temperaturanzeige auf dem Display
24 V Steuerstromkreis
Inspektionstüren mit Gewichtsausgleichfedern

Alle Geräte können mit folgenden Vorrichtungen ergänzt werden:
Heisslufttrocknung, Kondenswasserableitung, Power Rinse 2, Wärmerückgewinnungsanlage und Zubehör für die Korbbeförderung.





HT 150 AS



HT-HTP Modelle

Modèles HT-HTP



HT 100

- 70/100 paniers/h - Körbe/h
- 1260/1800 assiettes/h - Teller/h
- 1150x800x1450 (h) mm
- HPRS sur demande
als Option verfügbar



HT 150

- 100/150 paniers/h - Körbe/h
- 1800/2700 assiettes/h - Teller/h
- 1650x800x1450 (h) mm
- HPRS sur demande
als Option verfügbar



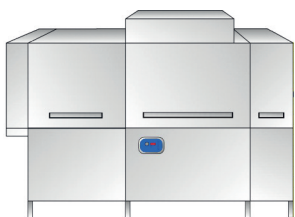
HTP 195

- 130/195 paniers/h - Körbe/h
- 2340/3510 assiettes/h - Teller/h
- 2250x800x1670 (h) mm
- Para-éclaboussures standard à l'entrée
Spritzschutz Standard
- **HPRS Standard**
- **Power Rinse 2 Standard**



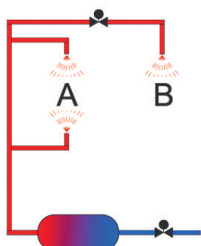
HTP 205

- 140/205 paniers/h - Körbe/h
- 2520/3690 assiettes/h - Teller/h
- 2350x800x1670 (h) mm
- Para-éclaboussures standard à l'entrée
Spritzschutz Standard
- **HPRS Standard**
- **Power Rinse 2 Standard**



HTP 220

- 160/220 paniers/h - Körbe/h
- 2880/3960 assiettes/h - Teller/h
- 2650x800x1670 (h) mm
- Para-éclaboussures standard à l'entrée
Spritzschutz Standard
- **HPRS Standard**
- **Power Rinse 2 Standard**



A = 1° vitesse 1° Geschwindigkeit
A+B = 2° vitesse 2° Geschwindigkeit

HPRS = Rinçage proportionel à la vitesse
Nachspülung zur Geschwindigkeit proportional



- HPRS permet un épargne d'eau, énergie détergent jasq'au 30%
- HPRS erlaubt ein Wasser-, Energie- und Spülmittleinsparung bis zu 30%

► **PARA-ECLABOUSSURES 200 mm**

Standard à l'entrée sur tous les modèles HTP

► **SECHAGE (AS)**

Séchage de 600 mm 6,8 kW
Séchage avec récupérateur de 800 mm

► **POWER RINSE 2 (PR2)**

Economiseur d'énergie et d'eau pour le rinçage (PR2)

► **SYSTEME CONDENSATION VAPEUR (CV)**

Composé d'une batterie de refroidissement
Condense les vapeurs qui sortent de la machine

► **SYSTEME DE RECUPERATEUR DE CHALEUR (RC)**

Composé d'un électroventilateur avec batterie
Il permet d'alimenter la machine avec l'eau froide et il réduit la température et l'humidité du local
Pour un fonctionnement idéal unir au module de séchage

► **POMPE DE CHALEUR (HP)**

Equipé avec récupérateur de chaleur et circuit frigorifique
Il permet d'alimenter la machine avec l'eau froide et il réduit la température et l'humidité du local avec une considérable économie d'énergie.
Pompe de chaleur HP4 applicable à tous les modèles
Pompe de chaleur HP7 applicable à tous les modèles

► **AUTOSTOP**

Dispositif d'arrêt lorsqu'il n'y a plus de paniers
Le lavage redémarre automatiquement à l'introduction de nouveaux paniers

► **SPRITZSCHUTZ 200 mm**

Serienmässig (beim Eingang) für alle HTP Modelle

► **TROCKNUNG (AS)**

*Trocknung 600 mm 6,8 kW
Trocknung mit Wärmerückgewinnung*

► **POWER RINSE 2 (PR2)**

Trocknungssystem für Wasser- und Energiesparen (PR)

► **KONDENSWASSERABLEITUNG (CV)**

*Bestehend aus Abkühlungsbatterie
Für die Kondensation von Wasserdampf*

► **WÄRMERÜCKGEWINNUNG (RC)**

*Bestehend aus Elektroventilator mit Batterie
Die Maschine kann mit kaltem Wasser besorgt werden
Sie reduziert die Temperatur und die Raumfeuchtigkeit
Für optimaler Betrieb ist die RC zusammen mit der AS zu verbinden*



► **WÄRMEPUMPE (HP)**

*Bestehend aus Wärmerückgewinnung und Kältekreis
Die Maschine kann mit kaltem Wasser besorgt werden
Sie reduziert die Temperatur und die Feuchtigkeit im Arbeitsraum
Wärmepumpe HP4 für alle Modelle
Wärmepumpe HP7 für alle Modelle*

► **AUTOSTOP**

Waschzyklus stoppt ohne Körbe.
Automatisch fängt die Maschine an zu waschen, wenn neue Körbe eingeführt werden.

Caracteristiques techniques - Technische Daten

Modèles / Modell		HT 100	HT 150	HTP 195	HTP 205	HTP 220
Branchement elect./Stromanschluß	400 V-3 N-50 Hz-Voltage special sur demande/Besondere Stromanschluß auf Nachfrage					
Dimensions / Abmessungen	mm	1150 x 800	1650 x 800	2250 x 800	2350 x 800	2650 x 800
Hauteur machine / Maschinenhöhe	mm	1450	1450	1670	1670	1670
Hauteur utile / Nutzhöhe	mm	500x430(h)	500x430(h)	500x430(h)	500x430(h)	500x430(h)
Capacité paniers/h / Körbe pro Stunde						
1ère vitesse/ 1. Geschwindigkeit	cesti/h	70	100	130	140	160
2ème vitesse / 2. Geschwindigkeit	cesti/h	100	150	195	205	220
Capacité assiettes/h / Teller pro Stunde						
1ère vitesse / 1. Geschwindigkeit	p/h	1260	1800	2340	2520	2880
2ème vitesse / 2. Geschwindigkeit	p/h	1800	2700	3510	3690	3960
Para-éclaboussures / Zulaufspritzschutz	mm	Optional	Optional	200	200	200
Prélavage / Vorwaschgang	mm	-	500	500	600	900
Capacité cuve / Tank Kapazität	l	-	45	45	45	80
Puissance pompe / Pumpeleistung	kW	-	0,9	0,9	0,9	1,24
Chauffage cuve in commutation	kW	-	-	-	-	9
Tankheizung (Kommutation)						9
Lavage / Waschzone	mm	1150	1150	1150	1150	1150
Capacité cuve / Tank Kapazität	l	80	80	80	80	80
Puissance pompe / Pumpeleistung	kW	0,85	0,85	1,24	1,24	1,24
Chauffage cuve / Tankheizelement	kW	10	10	12	12	12
Power Rinse 2 Nachspülung	mm	-	-	400	400	400
Pompe / Pumpeleistung	kW	-	-	0,48	0,48	0,48
Capacité cuve / Tank Kapazität	l	-	-	14	14	14
Rinçage / Rinse						
HPRS Nachspülung		Optional	Optional	Standard	Standard	Standard
Eau lt/h (1ère vit.)/Wasser proStunde Lt/S 1. G.	l/h	147 (HPRS)	200 (HPRS)	180	187	200
Eau lt/h (2ème vit.)/Wasser proStunde Lt/S 2. G.	l/h	220	300	270	280	300
Chauffage boiler / Boilerheizelement	kW	8	12	11	11	12
Séchage / Trocknungsmodul		Optional	Optional	Optional	Optional	Optional
Dimensions / Abmessungen	mm	600	600	600	600	600
Ventilateur / Ventilator	kW	0,42	0,42	0,42	0,42	0,42
Moteur / Heizelement	kW	6	6	6	6	6
Traction / Führungsmotor	kW	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18
Capacité totale cuve/Gesamtkapazität	l	80	125	139	139	174
Puissance totale/Gesamtanschlusswert (eau-Wasser 55°) 						
Standard	kW	19,03	23,93	25,8	25,8	27,14
avec séchage / mit Trocknung	kW	25,45	30,35	32,22	32,22	33,56
Puissance totale/Gesamtanschlusswert (eau-Wasser 15°) 						
avec boiler renforcé / mit stärkerem Boiler	kW	31,03	38,93	38,8	39,8	42,14
avec récupérateur / mit Wärmerückgewinnung	kW	22,05	27,95	27,32	28,82	31,16
avec séchage+récup. / mit Trocknung+Wärmerück.	kW	28,47	34,37	33,74	35,24	37,58

La dureté de l'eau doit être entre les 4°-10° F (degré Français). Si on a des duretés supérieures, il faut utiliser un adoucisseur. Le fabricant se réserve le droit de changer les donne sans prévi.
Die Wasserhärte muss zwischen 2-5° d liegen (Deutsche Wasserhärte). Bei härterem Wasser sollte eine Enthärtungsanlage eingesetzt werden. Der Hersteller behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen dieser Angaben vor.

CE Produit CE conforme aux normes européennes - **CE** EG-Produkt entspricht die europäischen Vorschriften

HOONVED

HOONVED - ALI S.p.A.

